

Investissements effectués au Canada par des sociétés étrangères, 2012

Confidentiel une fois rempli

Veuillez en faire une copie pour vos dossiers

If you prefer this questionnaire in English, please check

Sans frais: 1(866) 765-8143
Télécopieur: 1(613) 951-9031
Courriel: bdp.enquetes@statcan.gc.ca

En cas d'erreur(s), prière de corriger le nom et l'adresse ci-dessus

Directives

Autorité :	Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.
But de l'enquête :	Les données recueillies servent à la préparation des états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. De tels états aident le gouvernement du Canada à établir les politiques monétaires et celles de taux de change. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.
Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou courriel :	Si vous nous transmettez le questionnaire par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la <i>Loi sur la statistique</i> .
Confidentialité :	La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.
Couplages d'enregistrements :	Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.
Période observée :	Les données fournies doivent s'appliquer à l'année civile se terminant le 31 décembre 2012. Lorsqu'il est impossible de remplir le questionnaire sur la base de votre année civile, utilisez l'année d'exercice la plus proche du 31 décembre 2012, et précisez ci-dessous
Retour de ce questionnaire :	Le présent questionnaire, dûment rempli, doit être retourné dans un délai de trois semaines à Statistique Canada, Division de la balance des paiements, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Veuillez retourner le questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe, ou l'envoyer par télécopieur au 613-951-9031. Si vous avez besoin d'éclaircissements au sujet du questionnaire, veuillez téléphoner au numéro sans frais 1-866-765-8143 ou envoyer un courriel à bdp.enquetes@statcan.gc.ca.
Placements à long terme :	Doivent être considérés comme à long terme tous les placements destinés à demeurer en cours pour plus d'un an après la date de placement, ou qui le demeureront probablement.
Niveau de détail géographique :	Utilisez la liste des codes ci-jointe pour identifier le pays. Si un pays n'est pas identifié sur la liste, veuillez écrire le nom au complet. S'il n'existe pas de données précises par pays, veuillez donner une estimation.
Certaines opérations au titre de l'état des résultats :	Déclarer les montants payés directement ou imputés aux comptes, réglés au moyen de l'émission d'actions, de billets ou autres en faveur du créancier, déduction faite des retenues fiscales. Les services commerciaux et divers s'appliquent à tous les services commerciaux, financiers, professionnels, techniques, administratifs ou de gestion, y compris les redevances, les brevets, les droits d'auteur, la publicité, les commissions, la rémunération, les primes d'assurance, les services informatiques, la location de matériel et tous les autres paiements faits à des non-résidents ou recettes provenant de non-résidents. Ne pas inclure les importations et exportations de marchandises, ni les opérations de fret.

0 Indiquez la principale activité de votre compagnie en écrivant le numéro dans la boîte: <input type="text"/>	1. Aliments, boissons alcoolisées et tabac	2. Bois et papier	3. Énergie
	4. Minéraux métalliques et produits du métal	5. Machinerie et équipement de transport	6. Finance et assurance
	7. Services et biens de consommation (incluant l'alimentation au détail)	8. Produits chimiques et électriques et construction	9. Autres (spécifiez) _____
Fin de la période sur laquelle porte ce questionnaire	Date et lieu de constitution de la société		

Opérations avec des non-résidents touchant les investissements au Canada par des sociétés étrangères

1	Code pays	En 2012	
		Augmentations des placements (recettes)	milliers de \$can.
Accroissement des investissements			
1. Investissements en espèces, en marchandises ou en services faits par le siège social		01	
2. Bénéfices répartis au compte de contrôle du siège social (après provision pour impôts canadiens)		02	
3. Emprunts contractés auprès d'autres non-résidents:			
(i) Banques		03	
(ii) Autres		04	
4. Autres accroissements des investissements (précisez)		05	
2	Code pays	En 2012	
Diminution des investissements		Diminutions des placements (paiements)	milliers de \$can.
5. Diminution des investissements faits par le siège social (prélèvement de capitaux, vente d'avoirs canadiens, prêts consentis au siège social, etc)		01	
6. Pertes imputées au compte de contrôle du siège social		02	
7. Remboursements de dettes à d'autres non-résidents:			
(i) Banques		03	
(ii) Autres		04	
8. Autres diminutions des investissements (précisez)		05	

Prrière d'identifier le pays en utilisant la liste des codes ci-jointe

Bilan de la succursale ou de la division canadienne

(Déclarez ci-dessous la valeur de vos investissements au Canada même lorsque l'organisation n'est pas considérée comme une succursale proprement dite)

3	Au 31 décembre		Code pays
	2011	2012	
			milliers de \$can.
Actif			
9. Encaisse	01		
10. Comptes à recevoir: (i) résidents du Canada	02		
(ii) non-résidents du Canada	03		
11. Stocks	04		
12. Immobilisations (amortissement déduit)	05		
13. Dépenses en prospection et mise en valeur reportées	06		
14. Investissements dans des sociétés canadiennes y compris les filiales et les sociétés contrôlées (veuillez préciser)	07		
	08		
15. Autres éléments d'actif (prière de préciser)	09		
	10		
16. Actif total au Canada	11		
Passif			
Envers des résidents du Canada:			
17. Comptes à payer	12		
18. Autres éléments de passif (précisez)	13		
	14		
Envers des non-résidents du Canada:			
19. Comptes collectif du siège social (net)	15		
20. Autres comptes à payer	16		
21. Autres éléments de passif (précisez)	17		
	18		
22. Passif, total	19		

Certaines opérations au titre de l'État des résultats des bénéfices non-répartis avec des non-résidents 2012

4	Retenues fiscales	Montant net	Code pays
milliers de \$can			
Recettes provenant de non-résidents (Reçues ou imputées aux comptes)			
23. Services commerciaux	01		
Paiements à des non-résidents (versés ou imputés aux comptes)			
24. Intérêts sur des emprunts et avances	02		
25. Loyers fonciers	03		
26. Services commerciaux	04		
27. Bénéfices (nets) de l'année courante	05		

Investissements dans les sociétés en commandite et dans les entreprises en participation au Canada 2012

5	Indiquez la principale activité (selon la liste de la section O) en écrivant le numéro dans la boîte.	milliers de \$can.
	Placements de commanditaires ne résidant pas au Canada dans une société en commandite dans laquelle l'unité déclarante est le commandité <input type="checkbox"/>	
	Placements de particuliers, de successions et de fiducies ne résidant pas au Canada dans les entreprises en participation dont l'unité déclarante est l'exploitant <input type="checkbox"/>	
	Paiements au titre de la production et des recettes destinées à des particuliers ne résidant pas au Canada et associés à l'unité déclarante dans le cadre d'entreprises en participation ou de sociétés en commandite <input type="checkbox"/>	

Adresse du siège social		Adresse au Canada	
Produit ou service principal	Indicatif régional et n° de téléphone	Télécopieur : Courriel :	Date
Nom et fonction du responsable	Signature		Date d'entrée en activité au Canada

Merci